

Italie-Viterbo: Appareils et fournitures pour radiothérapie

OJ S 93/2015 15/05/2015

Avis de marché

Fournitures

Directive 2004/18/CE

Section I: Pouvoir adjudicateur

I.1. Nom et adresses

Nom officiel: Azienda Unità Sanitaria Locale — Viterbo

Adresse postale: Via E. Fermi 15

Ville: Viterbo

Code postal: 01100

Pays: Italie

Point(s) de contact: francesca.dipietro@asl.vt.it

À l'attention de: dr. Giovanni Firmani

Courriel: servizi@asl.vt.it, infogiuridica@asl.vt.it

Téléphone: +39 0761237-821/812/813

Fax: +39 0761237306

Adresse(s) internet:Adresse générale du pouvoir adjudicateur: <http://www.asl.vt.it>**Adresse à laquelle des informations complémentaires peuvent être obtenues::**

le ou les point(s) de contact susmentionné(s)

Adresse auprès de laquelle le cahier des charges et les documents complémentaires (y compris les documents relatifs à un dialogue compétitif et à un système d'acquisition dynamique) peuvent être obtenus:

le ou les point(s) de contact susmentionné(s)

Les offres ou les demandes de participation doivent être envoyées: le ou les point(s) de contact susmentionné(s)**I.2. Type de pouvoir adjudicateur**

Agence/office régional(e) ou local(e)

I.3. Activité principale

Santé

I.4. Attribution de marché pour le compte d'autres pouvoirs adjudicateurs

Le pouvoir adjudicateur agit pour le compte d'autres pouvoirs adjudicateurs: non

Section II: Objet du marché

II.1. Description**II.1.1. Intitulé attribué au contrat par le pouvoir adjudicateur**

Procedura aperta per la fornitura ed installazione, chiavi in mano, di n. 1 sistema Record & Verify occorrente all'UOC Radioterapia P.O. Belcolle di Viterbo. CIG 618265584D.

II.1.2. Type de marché et lieu d'exécution ou de livraison

Fournitures

Achat

Lieu principal d'exécution: Viterbo.
Code NUTS

II.1.3. Information sur l'accord-cadre ou le système d'acquisition dynamique

L'avis concerne un marché public

II.1.4. Information sur l'accord-cadre

II.1.5. Description succincte du marché ou de l'acquisition/des acquisitions

La fornitura e l'installazione, chiavi-in-mano, di un sistema Record and Verify (R&V) da destinare alla UOC Radioterapia dell'Ospedale Belcolle di Viterbo.

II.1.6. Code(s) CPV (vocabulaire commun pour les marchés publics)

33151000 Appareils et fournitures pour radiothérapie

II.1.7. Information concernant l'accord sur les marchés publics (AMP)

Le marché est couvert par l'accord sur les marchés publics: non

II.1.8. Lots

Ce marché est divisé en lots: non

II.1.9. Variantes

Des variantes seront prises en considération: non

II.2. Étendue du marché

II.2.1. Quantité ou étendue globale

Importo massimo a base di gara: 237 704,92 EUR IVA esclusa.

II.2.2. Information sur les options

Options: oui

Description des options: È richiesta anche la produzione di un piano dettagliato contenente le modalità attuative del servizio di manutenzione «full risk» da effettuarsi per un periodo di 5 anni post garanzia afferente il sistema oggetto dell'appalto e per il quale il disciplinare di gara indicherà anche le modalità di indicazione del relativo prezzo. La presentazione dell'offerta da parte del concorrente costituisce concessione alla S.A. di opzione, non onerosa, ai sensi e per gli effetti dell'art. 1331 c.c., per un periodo di mesi 36, decorrenti dalla data del collaudo con esito positivo. La stazione appaltante si riserva cioè la facoltà di esercitare il relativo diritto di opzione, inerente il servizio di manutenzione «full risk», entro il predetto termine di 36 mesi. Pertanto, l'impresa partecipante si impegna ad erogare il servizio alle condizioni anche economiche indicate in sede di offerta in caso di esercizio da parte della S.A. della predetta opzione.

II.2.3. Reconduction

Ce marché peut faire l'objet d'une reconduction: non

II.3. Durée du marché ou délai d'exécution des travaux

Durée en jours: 60 (à compter de la date d'attribution du marché)

Section III: Renseignements d'ordre juridique, économique, financier et technique

III.1. Conditions liées au marché

III.1.1.

Cautionnement et garanties exigés

Cauzione provvisoria e definitiva artt. 75 e 113 D.Lgs. 163/2006 e ss.mm.ii., come meglio precisato nel disciplinare di gara.

III.1.2. Modalités essentielles de financement et de paiement et/ou références aux textes qui les réglementent

Fondi regionali. Pagamenti ai sensi della vigente normativa.

III.1.3. Forme juridique que devra revêtir le groupement d'opérateurs économiques attributaire du marché

Sono ammessi alla gara i soggetti di cui all'art. 34 del D.Lgs. 163/2006 e ss.m.ii. nonché le imprese che intendano riunirsi o consorziarsi ai sensi dell'art. 37, comma 8, del D.Lgs. 163/2006 e ss.mm.ii. Ai predetti soggetti si applicano, pena non ammissione o esclusione, le disposizioni di cui all'art. 37 del D.Lgs. 163/2006 e ss.mm.ii. nonché le disposizioni di cui al D. P.R. 554/1999 e ss.mm.ii.

Per le associazioni temporanee di imprese e per i consorzi di tipo orizzontale, pena non ammissione e esclusione dalla gara, i requisiti economico-finanziari e tecnico-organizzativi richiesti nel presente bando per le imprese singole devono essere posseduti dalla mandataria o da una impresa consorziata nelle misure minime del 60 %; la restante percentuale è posseduta cumulativamente dalle mandanti o dalle altre imprese consorziate ciascuna nella misura minima del 10 % di quanto richiesto all'intero raggruppamento. L'impresa mandataria in ogni caso deve possedere i requisiti in misura maggioritaria.

Per i raggruppamenti temporanei di tipo verticale i requisiti economico-finanziari e tecnico-organizzativi richiesti nel presente bando per le imprese singole devono essere posseduti, pena non ammissione e esclusione dalla gara, dal mandatario per le prestazioni principali; per le prestazioni secondarie ciascun mandante deve possedere i requisiti previsti per l'importo delle prestazioni che intende assumere e nella misura indicata per il concorrente singolo. Le prestazioni principali ovvero secondarie possono essere assunte anche da imprenditori riuniti in raggruppamento temporaneo di tipo orizzontale.

È consentita la presentazione di offerte da parte dei soggetti di cui all'articolo 34, comma 1, lettere d) ed e) del D.Lgs. 163/2006 e ss.mm.ii., anche se non ancora costituiti. In tal caso l'offerta deve essere sottoscritta, pena non ammissione e esclusione dalla gara, da tutti gli operatori economici che costituiranno i raggruppamenti temporanei o i consorzi ordinari di concorrenti e contenere, pena non ammissione e esclusione dalla gara, l'impegno che, in caso di aggiudicazione della gara medesima, gli stessi operatori conferiranno mandato collettivo speciale con rappresentanza ad uno di essi, da indicare in sede di offerta e qualificata come mandatario, il quale stipulerà il contratto in nome e per conto proprio e dei mandanti.

È fatto divieto ai concorrenti di partecipare alla gara in più di un raggruppamento temporaneo o consorzio ordinario di concorrenti, ovvero di partecipare alla gara anche in forma individuale qualora abbia partecipato alla gara medesima in raggruppamento o consorzio ordinario di concorrenti. I consorzi di cui all'articolo 34, comma 1, lettera b) del D.Lgs. 163/2006 e ss.mm.ii., sono tenuti, pena esclusione dalla gara, ad indicare, in sede di offerta, per quali consorziati il consorzio concorre; a questi ultimi è fatto divieto di partecipare, in qualsiasi altra forma, alla medesima gara; in caso di violazione sono esclusi dalla gara sia il consorzio sia il consorziato.

III.1.4. Conditions particulières d'exécution

L'exécution du marché est soumise à des conditions particulières: non

III.2. Conditions de participation

III.2.1. Habilitation à exercer l'activité professionnelle, y compris exigences relatives à l'inscription au registre du commerce ou de la profession

Liste et description succincte des conditions: Per partecipare alla gara la ditta dovrà produrre tutta la documentazione richiesta nel Disciplinare di gara (Vedasi punto I).

III.2.2. Capacité économique et financière

Liste et description succincte des conditions: I concorrenti devono essere in possesso, a pena di esclusione dalla gara, di:

- a) Fatturato globale d'impresa realizzato negli ultimi 3 esercizi non inferiore a 1 000 000 EUR;
- b) Importo relativo alle forniture nel settore oggetto della gara, realizzate negli ultimi 3 esercizi, non inferiore a 500 000 EUR;
- c) Almeno 2 idonee referenze bancarie o intermediari finanziari autorizzati.

Se la ditta concorrente non è in grado, per giustificati motivi, ivi compreso quello concernente la costituzione o l'inizio dell'attività da meno di 3 anni, di presentare le referenze richieste, può provare la propria capacità economica e finanziaria mediante qualsiasi altro documento considerato idoneo dalla stazione appaltante (art. 41 comma 3 D.Lgs. 163/2006 e ss.mm.ii.).

III.2.3. Capacité technique et professionnelle

Liste et description succincte des conditions:

I concorrenti, a pena di esclusione dalla gara, devono essere in possesso e dovranno fornire:

- a) Elenco delle principali forniture, riferite all'oggetto della gara, effettuate negli ultimi 3 anni, il cui importo non deve essere inferiore a 500 000 EUR, con l'indicazione degli importi, delle date e dei destinatari, pubblici o privati. Se trattasi di forniture a favore di amministrazioni o enti pubblici, esse sono provate da certificati rilasciati o vistati dalle amministrazioni medesime. Se trattasi di forniture effettuate presso privati, l'effettuazione della prestazione è dichiarata da questi o, in mancanza, dallo stesso concorrente;
- b) Attestazione del sistema di qualità aziendale UNI EN ISO 9000;
- c) Iscrizione alla C.C.I.A.A. (o equivalente in paesi UE) con l'indicazione di: numero e data di iscrizione, data inizio attività, sede legale, forma giuridica e sunto dell'oggetto sociale coerente con l'attività oggetto di bando.

Il possesso dei requisiti di cui ai capi III.2.2) e III.2.3) è provato, a pena di esclusione dalla gara, mediante una dichiarazione sostitutiva, resa ai sensi del D.P.R. 445/2000, oppure, per i concorrenti non residenti in Italia, dichiarazione idonea equivalente secondo la legislazione dello stato di appartenenza, da presentare in sede di offerta.

La dichiarazione sostitutiva deve essere sottoscritta, a pena di esclusione dalla gara, dal legale rappresentante in caso di concorrente singolo. Nel caso di concorrente costituito da imprese riunite temporaneamente o consorziate occasionalmente o da riunirsi o da consorziarsi, la medesima dichiarazione deve essere prodotta, a pena di esclusione dalla gara, da ciascuna concorrente che costituisce o che costituirà l'associazione o il consorzio o il GEIE. Le dichiarazioni possono essere sottoscritte anche da procuratori dei legali rappresentanti ed in tal caso, a pena di esclusione dalla gara, va trasmessa la relativa procura. Niveau(x) spécifique(s) minimal/minimaux exigé(s):

I concorrenti singolo o consorziato o raggruppato ai sensi dell'articolo 34 del D.Lgs. 163/2006 e ss.mm.ii., ai sensi dell'art. 49 del D.Lgs. 163/2006 e ss.mm.ii., possono soddisfare la richiesta relativa al possesso dei requisiti di carattere economico, finanziario, tecnico, organizzativo di cui ai capi III.2.2) e III.2.3) avvalendosi dei requisiti di un altro soggetto. Ai fini di quanto sopra previsto, il concorrente, a pena di esclusione, deve produrre:

- a) Una sua dichiarazione, in conformità alle disposizioni del D.P.R. 445/2000, verificabile ai sensi dell'articolo 48 del D.Lgs. 163/2006 e ss.mm.ii., attestante l'avvalimento dei requisiti necessari per la partecipazione alla gara, con specifica indicazione dei requisiti stessi e dell'impresa ausiliaria;
- b) Una sua dichiarazione, in conformità alle disposizioni del D.P.R. 445/2000, circa il possesso

- da parte del concorrente medesimo dei requisiti generali di cui al capo I del Disciplinare di gara punti 1b) 1c) 1d) 1e);
- c) Una dichiarazione, in conformità alle disposizioni del D.P.R. 445/2000, sottoscritta da parte dell'impresa ausiliaria attestante il possesso da parte di quest'ultima dei requisiti generali di cui al capo I del Disciplinare di gara punti 1b) 1c) 1d) 1e), nonché il possesso dei requisiti tecnici e delle risorse oggetto di avvalimento;
- d) Una dichiarazione, in conformità alle disposizioni del D.P.R. 445/2000, sottoscritta dall'impresa ausiliaria con cui quest'ultima si obbliga verso il concorrente e verso la stazione appaltante a mettere a disposizione per tutta la durata dell'appalto le risorse necessarie di cui è carente il concorrente;
- e) Una dichiarazione, in conformità alle disposizioni del D.P.R. 445/2000, sottoscritta dall'impresa ausiliaria con cui questa attesta che non partecipa alla gara in proprio o associata o consorziata ai sensi dell'articolo 34 del D.Lgs. 163/2006 e ss.mm.ii.;
- f) In originale o copia autentica il contratto in virtù del quale l'impresa ausiliaria si obbliga nei confronti del concorrente a fornire i requisiti e a mettere a disposizione le risorse necessarie per tutta la durata dell'appalto;
- g) Nel caso di avvalimento nei confronti di un'impresa che appartiene al medesimo gruppo in luogo del contratto di cui alla lettera f) l'impresa concorrente può presentare una dichiarazione sostitutiva, in conformità alle disposizioni del D.P.R. 445/2000, attestante il legame giuridico ed economico esistente nel gruppo, dal quale discendono i medesimi obblighi previsti dal comma 5 dell'art. 49 del D.Lgs. 163/2006 e ss.mm.ii.
- Non è consentito, a pena di esclusione, che della stessa impresa ausiliaria si avvalga più di un concorrente, e che partecipino sia l'impresa ausiliaria che quella che si avvale dei requisiti.

III.2.4. Informations sur les marchés réservés

III.3. Conditions propres aux marchés de services

III.3.1. Information relative à la profession

III.3.2. Informations sur les membres du personnel responsables de l'exécution du marché

Section IV: Procédure

IV.1. Type de procédure

IV.1.1. Type de procédure

Ouvert

IV.1.2. Informations sur les limites concernant le nombre de candidats invités à participer

IV.1.3. Informations sur la réduction du nombre de solutions ou d'offres durant la négociation ou le dialogue

IV.2. Critères d'attribution

IV.2.1. Critères d'attribution

Offre économiquement la plus avantageuse, appréciée en fonction des critères suivants

Critères énoncés ci-dessous

1. Qualité. Pondération 60

2. Prezzo. Pondération 40

IV.2.2. Enchère électronique

Une enchère électronique sera effectuée: non

IV.3. Renseignements d'ordre administratif

IV.3.1. Numéro de référence attribué au dossier par le pouvoir adjudicateur

IV.3.2. Publication antérieure relative à la présente procédure

non

IV.3.3. Conditions d'obtention du cahier des charges et de documents complémentaires ou du document descriptif

IV.3.4. Date limite de réception des offres ou des demandes de participation

16.7.2015 - 12:00

IV.3.5. Date d'envoi estimée des invitations à soumissionner ou à participer aux candidats sélectionnés

IV.3.6. Langue(s) pouvant être utilisée(s) dans l'offre ou la demande de participation

lituanien.

IV.3.7. Délai minimal pendant lequel le soumissionnaire est tenu de maintenir son offre

Durée en jours: 180 (à compter de la date limite de réception des offres)

IV.3.8. Modalités d'ouverture des offres

Lieu:

AUSL Viterbo — UOC E-Procurement, come da apposita comunicazione inviata a mezzo fax alle ditte offerenti.

Personnes autorisées à assister à l'ouverture des offres: oui

Informations sur les personnes autorisées et les modalités d'ouverture: Legali rappresentanti dei concorrenti ovvero soggetti muniti di idonea delega.

Section VI: Renseignements complémentaires

VI.1. Renouvellement

Il s'agit d'un marché renouvelable: non

VI.2. Information sur les fonds de l'Union européenne

Le contrat s'inscrit dans un projet/programme financé par des fonds de l'Union européenne: non

VI.3. Informations complémentaires

Il bando G.U.R.I., il bando G.U.C.E., il disciplinare di gara, il capitolato speciale d'oneri, l'allegato «A» documentazione necessaria, il questionario tecnico, lo schema di contratto, il DUVRI, l'attestato di sopralluogo ed il fac simile offerta economica sono disponibili, oltre che all'indirizzo internet www.asl.vt.it anche presso i punti di contatto di cui al punto I.1) del presente bando.

Il plico inviato dalle ditte concorrenti: deve contenere tutta la documentazione indicata nel disciplinare di gara al punto I); deve pervenire, pena esclusione, entro il termine suindicato; deve essere idoneamente sigillato, controfirmato sui lembi di chiusura e sull'esterno dovrà essere riportata l'indicazione del concorrente nonché l'indicazione della gara di cui al presente bando; deve riportare sull'esterno dello stesso l'indirizzo, il codice fiscale e/o partita IVA, il numero di telefono e di fax della ditta concorrente.

Costituisce condizione di partecipazione alla gara l'effettuazione del sopralluogo obbligatorio

presso i locali dell'UOC destinataria di fornitura; il sopralluogo deve essere effettuato e dimostrato secondo quanto disposto nel disciplinare di gara.

Gli importi dichiarati da imprese stabilite in altro stato membro dell'Unione Europea devono essere espressi in EUR.

La Stazione Appaltante si riserva la facoltà di applicare le disposizioni di cui all'art. 140 del D. Lgs. 163/2006 e ss.mm.ii.

Tutte le controversie derivanti dal contratto sono deferite alla competenza del solo foro di Viterbo.

Le eventuali richieste di chiarimento dovranno pervenire, ai punti di contatto di cui al punto I.1) del presente bando, non oltre il decimo giorno dalla data di scadenza per la presentazione delle offerte; in caso contrario non verranno prese in considerazione.

Le imprese stabilite negli altri Stati aderenti all'Unione Europea, nonché quelle stabilite nei paesi firmatari dell'accordo di cui all'allegato 4 dell'Accordo istitutivo dell'Organizzazione Mondiale del Commercio, partecipano alla gara alle stesse condizioni richieste per le imprese italiane. Le suddette imprese dovranno produrre documentazione conforme alle normative vigenti nei rispettivi paesi, atta a dimostrare il possesso di tutti i requisiti richiesti.

Il presente bando non vincola in alcun modo la Stazione Appaltante all'espletamento della gara né alla successiva aggiudicazione. La Stazione Appaltante, a proprio insindacabile giudizio, si riserva di sospendere, annullare o revocare la procedura di gara in qualsiasi fase della stessa, anche successiva all'aggiudicazione, senza che i candidati o concorrenti abbiano nulla a pretendere.

Nulla è dovuto alle imprese per le spese di partecipazione alla gara, anche nel caso di annullamento, sospensione o revoca della stessa.

Ai sensi del D.Lgs. 196/2003 e ss.mm.ii., i dati comunicati dai concorrenti verranno utilizzati solo per finalità connesse all'espletamento della gara e trattati in modo da garantire riservatezza e sicurezza degli stessi.

Il Responsabile del Procedimento è il dott. Giovanni Firmani.

VI.4. Procédures de recours

VI.4.1. Instance chargée des procédures de recours

Nom officiel: TAR Lazio

Adresse postale: Via Flaminia 189

Ville: Roma

Pays: Italie

Téléphone: +39 06328721

Fax: +39 0632872310

VI.4.2. Introduction de recours

Précisions concernant les délais d'introduction de recours: I ricorsi avverso il presente bando possono essere notificati alla stazione appaltante entro 60 giorni dalla pubblicazione dello stesso.

VI.4.3. Service auprès duquel des renseignements peuvent être obtenus sur l'introduction de recours

VI.5. Date d'envoi du présent avis

12.5.2015